

[Traduction]

M. Riis: Vous avez dit à la Chambre que vous prendriez des mesures pour remédier à cette situation.

M. Lalonde: Madame le Président, le député aurait avantage à être aussi poli que je l'ai été en écoutant sa question et à essayer de prêter attention à ma réponse. Cela ne lui coûtera rien.

[Français]

Alors, sur cette question, madame le Président, je dis que je suis en train de réexaminer cette affaire à la lumière des faits établissant qu'un certain nombre d'institutions ne semblent pas vouloir coopérer à ce sujet.

Je suis en discussion à l'heure actuelle avec mon collègue le ministre de la Consommation et des Corporations, et nous sommes à examiner s'il y a des mesures particulières qui devraient être prises en l'occurrence.

* * *

[Traduction]

QUESTIONS OUVRIÈRES

LE CHÔMAGE DANS LA CIRCONSCRIPTION DE BOW RIVER— L'ATTRIBUTION DES FONDS

M. Gordon Taylor (Bow River): Madame le Président, ma question s'adresse au ministre de l'Emploi et de l'Immigration. En 1982, la circonscription de Bow River comptait 685 chômeurs et a obtenu une subvention de \$200,000; mais alors qu'elle en comptait 1,893 en 1983, elle n'a reçu que \$100,000. Le ministre pourrait-il nous donner la formule qui donne de tels résultats?

L'hon. John Roberts (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Oui, madame le Président. En fait, nous l'avons communiquée au député dans le courrier que nous lui avons envoyé; il pourrait peut-être s'y reporter. On a attribué un minimum de \$100,000 à la circonscription dans le cadre du programme Canada au travail, c'est-à-dire l'équivalent du programme de développement communautaire d'autrefois, tandis que le reste des fonds allait aux régions dont le taux d'excédent de main-d'œuvre était supérieur à la moyenne. Le député trouvera l'information dans la documentation qui lui a déjà été communiquée. Il y trouvera tous les détails qui l'intéressent.

M. Taylor: C'est une bien étrange formule, madame le Président, que celle qui fait diminuer la subvention à mesure qu'augmente le chômage.

L'APPLICATION DE LA FORMULE D'ATTRIBUTION DES SUBVENTIONS

M. Gordon Taylor (Bow River): Madame le Président, j'aimerais savoir si la même formule vaut pour les circonscriptions représentées par des libéraux.

L'hon. John Roberts (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Oui, madame le Président, la réponse est . . .

Des voix: Oh, oh!

M. Roberts: La réponse est oui, madame le Président. J'avoue que cela produit parfois des résultats plutôt bizarres.

Questions orales

Des voix: Bravo!

M. Nielsen: Voyez-les donc s'agiter en face.

M. McDermid: Continuez.

M. Roberts: Par exemple, le montant attribué à la circonscription de Central Nova a connu une hausse spectaculaire cette année.

* * *

LES LOYALISTES DE L'EMPIRE UNI

LES FESTIVITÉS DU BICENTENAIRE EN ONTARIO

M. Bill Vankoughnet (Hastings-Frontenac-Lennox et Addington): Madame le Président, je voudrais poser une question au secrétaire d'État. Je lui ai déjà demandé ce qu'il ferait pour encourager les festivités du bicentenaire des loyalistes de l'Empire uni, qui doivent se tenir dans la province de l'Ontario en 1984. Il a dit alors que le financement mixte était possible. Que fait actuellement le gouvernement pour encourager les festivités du bicentenaire des loyalistes de l'Empire uni qui doivent avoir lieu dans la province de l'Ontario en 1984?

L'hon. Serge Joyal (secrétaire d'État): Madame le Président, je suis heureux d'annoncer à la Chambre que j'ai déjà écrit au ministre des Affaires intergouvernementales de l'Ontario pour lui annoncer que le gouvernement du Canada participera à la célébration du centenaire des premières grandes colonies de l'Ontario. D'ici quelques jours, nous expliquerons comment les projets seront mis en œuvre.

M. Vankoughnet: Madame le Président, ces festivités commencent un aspect très important du patrimoine du Canada et j'espère bien que le ministre s'en occupera très bientôt.

L'ATTRIBUTION DE CRÉDITS POUR LES FESTIVITÉS

M. Bill Vankoughnet (Hastings-Frontenac-Lennox et Addington): Madame le Président, je voudrais demander au ministre quels sont les plans pour libérer ces crédits. Le ministre a-t-il quelque chose de concret à nous dire? Bien des municipalités, organismes et particuliers font des projets sans savoir jusqu'où ils peuvent aller. Le ministre a-t-il quelque chose à leur dire maintenant—pas d'ici quelques semaines ou quelques mois, mais maintenant?

L'hon. Serge Joyal (secrétaire d'État): Oui, madame le Président. Nos projets sont doubles. Nous offrirons des subventions pour enrichir des programmes qui existent déjà, comme ceux du Musée canadien de la guerre qui a préparé une exposition sur l'histoire loyaliste du pays avec laquelle il fera une tournée en Ontario; les activités de Fort William; les programmes d'échanges de jeunes pendant l'été et une tournée supplémentaire du Centre national des arts. Par ailleurs, il offrira des crédits à tous les citoyens, groupements, municipalités et localités de l'Ontario qui désirent demander des subventions, les modalités étant analogues à celles de la Fête du Canada. Nous dévoilerons publiquement les détails la semaine prochaine; tous ceux qui veulent participer aux festivités auront par conséquent l'occasion de présenter une demande.